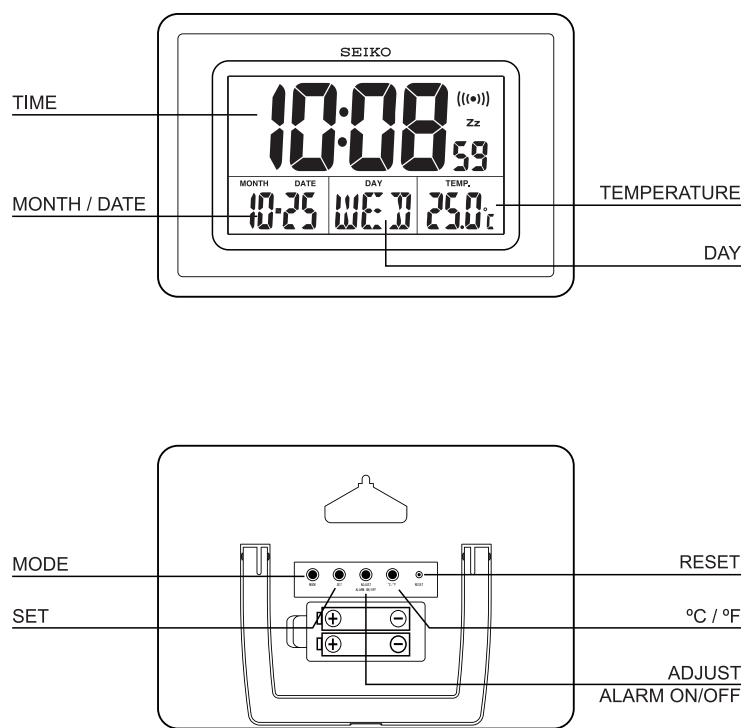


SEIKO

- INSTRUCTION MANUAL
- MANUAL DE INSTRUCCIONES
- MODE D'EMPLOI
- BEDIENUNGSANLEITUNG
- 使用说明书

Thank you for purchase of our SEIKO clock.
Please read this instruction manual carefully before use.



[ENGLISH] INSTRUCTION MANUAL

WARNING

<Remarks on alkaline batteries>

- Never attempt to short circuit, dismantle, or heat the alkaline battery, or place it in a fire. This may cause leakage of the alkaline solution inside the battery. Additionally, the battery may generate intense heat or explode.
- If your skin or clothing comes into contact with the alkaline solution, rinse with clean water. If the solution gets into your eyes, rinse eyes with clean water and consult a doctor immediately

CAUTION

<Remarks on batteries>

Please be sure to observe the following correct battery usage. Misusing batteries may cause leakage or a battery explosion, which may result in a malfunction of the clock or personal injury.

- Insert batteries into the battery holders, locating the plus (+) and minus (-) ends correctly.
- If you replace batteries, replace all of them at one time with new one as specified in this manual.
- Batteries used in this clock are not rechargeable. Never attempt to recharge the batteries.
- Do not attempt to solder anything directly to batteries.
- Do not expose batteries to direct sunlight, heat, or high humidity.
- When the clock stops, or it is no longer used, remove the batteries.
- As the initial batteries are inserted at the factory, their actual lives once in your possession may be shorter than the specified period.

SPECIFICATIONS

Calendar: No need of adjustment until the year of 2050

Battery: AA battery, 2 pieces

Battery life for clock: Approximately 1 year

Alarm: The electronic beep sounds at a designated time for approximately 1 minute and automatically stops.

Snooze function is equipped. (Snooze function can be used for 5 times in 4-minute intervals.)

Time setting: Loss/gain (monthly rate) is less than 30 seconds (at normal temperature range between 5 °C and 35 °C)

Operational temperature: between -10 °C and +50 °C (the display can be read between 0 °C and +40 °C)

TEMPERATURE DISPLAY

- Temperature accuracy: ± 2 °C (A range between 0 °C and +40 °C)
- Since the sensor is inside the clock, the display does not change immediately after the temperature around the clock changes.
- Measurable range is from -39°C to 69°C.
- Temperature display does not show decimal place when temperature is < 0°C or > 40°C or is in °F format.

HOW TO USE THE CLOCK

- Remove the protective film slowly on the display before using the clock.
- Slide and open the battery hatch on the rear of the clock and insert 2 "AA" batteries following the plus (+) and minus (-) polarity diagram correctly and press "RESET" button.
- Press reset button to initiate the unit. Otherwise the unit may not work properly.

MANUAL SETTING INSTRUCTIONS

- Press and hold "SET" button for 2 seconds until the hour digit flashes.
- Press "ADJUST" button to change the value of the hour digit. Press and hold "ADJUST" button to increase quickly.
- Press the "SET" button once, the minute digits will flash. Press "ADJUST" button to change the minute value.
- Press the "SET" button once, the second digits will flash. Press "ADJUST" button to set the second value to 0.
- Press the "SET" button, "12H" or "24H" will flash. Press "ADJUST" button to switch the time format.
- In 12HR format, "PM" sign appears to indicate PM hours.
- Press the "SET" button once, the month digits will flash. Press "ADJUST" button to set the month.
- Press the "SET" button once, the date digits will flash. Press "ADJUST" button to set date. The weekday will synchronize with the date automatically.
- Press the "SET" button once, the year digits will flash. Press "ADJUST" button to change the year value.
- Press the "SET" button once, the weekday digits will flash. Press "ADJUST" button to choose from 5 languages weekday settings. The 5 languages weekday settings are represented by the below abbreviation:
GB=English FR=French DE=German ES=Spanish IT=Italian
- After setting, press the "MODE" button once to end the setting.

SETTING THE ALARM

- In the Normal Time Display, press "MODE" button to enter the Alarm Setting Mode.
- Hold the "SET" button for 2 seconds until the hour digits flashes.
- Press "ADJUST" button to change the hour value of the alarm time.
- Press "SET" button again, the minute digits will flash. Press "ADJUST" button to change the minute value of the alarm time.
- Press "MODE" button to exit the setting mode.

NOTE: The alarm will be automatically activated after setting the alarm time.

USING THE ALARM AND SNOOZE FUNCTION

- Set the alarm time as described in the previous section.
- In Alarm Setting Mode, activate the alarm by pressing the "ADJUST" button so that the alarm icon "[((•))]" appears.
- Activate the snooze function by pressing the "ADJUST" button twice so that the snooze icon "zz" appears.
- To de-activate the alarm and snooze, press the "ADJUST" button until both Icons disappear.

NOTE:

- When the snooze function is activated, the alarm will ring for 5 times in 4-minute intervals. The alarm duration is 60 seconds. The "zz" icon will keep flashing during the whole alarm and snooze period.

Pressing any button will temporarily stop the alarm.

To stop the alarm function completely, de-activate the alarm as described in the previous section.

- When the snooze function is not activated, pressing any button will stop the alarm completely. The alarm will ring again 24 hours later.

TO TOGGLE BETWEEN °C / °F

- Press "°C / °F" button once to toggle between °C / °F format

TO TOGGLE BETWEEN MONTH / DATE AND YEAR DISPLAY

- Press the "ADJUST" button in Normal Time Display to toggle between MONTH / DATE and YEAR display.

USING THE WALL - MOUNTED FUNCTION

The clock has both desktop and wall-mounting structure.

You can place it on the desktop by its stand or hang it on the wall by its recessed hole.

[FRANCAIS] MODE D'EMPLOI

AVERTISSEMENT

<Remarques sur les piles alcalines>

- N'essayez jamais de court-circuiter, démonter ou chauffer des piles alcalines ou de les placer dans un feu. Ceci pourrait provoquer une fuite de la solution alcaline de la pile qui, en pénétrant dans les yeux, pourrait provoquer des blessures. De plus, les piles pourraient chauffer fortement et exploser.
- Si de la solution alcaline entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez-la avec de l'eau propre. Si la solution pénètre dans les yeux, rincez-la avec de l'eau propre et consultez immédiatement un médecin.

ATTENTION

<Remarques sur les piles>

Respectez les points suivants et utilisez les piles correctement. Leur emploi inadéquat peut causer une fuite de leur électrolyte, voire leur explosion, ce qui risque d'endommager l'horloge ou de provoquer des blessures.

- Insérez les piles dans les porte-piles en respectant leurs pôles positifs (+) et négatifs (-).
- Remplacez toutes les piles en même temps par des neuves, conformes aux spécifications indiquées du mode d'emploi.
- Les piles de cette horloge ne sont pas rechargeables. N'essayez jamais de recharger ces piles.
- N'essayez jamais de souder directement quelque chose sur les piles.
- N'exposez pas les piles directement aux rayons du soleil et protégez-les contre une chaleur ou une humidité élevées.
- Lorsque l'horloge est arrêtée ou que vous ne l'utilisez plus, retirez-en les piles.
- Comme les piles d'origine ont été insérées en usine, il se peut que leur autonomie, une fois l'horloge en votre possession, soit plus courte que la durée spécifiée.

FICHE TECHNIQUE

Calendrier : Aucun réglage n'est requis jusqu'en 2050.

Piles : Type AA, 2 pièces

Autonomie des piles pour horloge : Environ 1 an

Alarme : Une sonnerie électronique retentit au moment programmé pendant 1 minute environ, puis elle s'arrête automatiquement.

Une fonction de rappel d'alarme est intégrée. (L'alarme peut être répétée jusqu'à 5 fois à intervalles de 4 minutes.)

Réglage de l'heure : Le gain/perte (moyenne mensuelle) est inférieur à 30 secondes (dans une plage de température allant de 5°C à 35°C).

Température de fonctionnement : Entre -10°C et +50°C (le cadran est lisible entre 0°C et +40°C)

AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE

Précision de température : ±2°C (dans une plage de 0°C à +40°C)

- Comme le capteur de température se trouve à l'intérieur de l'horloge, l'affichage ne change pas dès que la température a changé à proximité de l'horloge.
- La plage de mesure va de -39°C à +69°C.
- L'affichage de température n'indique pas la décimale lorsque la température est <inférieure à 0°C ou supérieure à 40°C ou en format °F (Fahrenheit).

UTILISATION DE L'HORLOGE

Enlevez délicatement la pellicule protectrice collée sur l'affichage avant d'utiliser l'horloge.

- Garez le couvercle du logement des piles à l'arrière de l'horloge pour l'ouvrir et insérez correctement 2 piles "AA" en respectant bien les signes des pôles (+) et (-) indiqués sur le schéma, puis appuyez sur le bouton "RESET".
- Appuyez sur le bouton "RESET" pour initialiser l'appareil. Faute de quoi, il risquerait de ne pas fonctionner correctement.

RÉGLAGE DU CALENDRIER ET DE L'HEURE

Maintenez le bouton "SET" enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que les chiffres de l'heure clignotent.

- Appuyez sur le bouton "ADJUST" pour changer les chiffres de l'heure. Une poussée maintenue sur le bouton "ADJUST" fera augmenter les chiffres rapidement.
- Appuyez une fois sur le bouton "SET" et les chiffres des minutes clignoteront. Appuyez sur le bouton "ADJUST" pour changer les chiffres des minutes.
- Appuyez une fois sur le bouton "SET" et les chiffres des secondes clignoteront. Appuyez sur le bouton "ADJUST" pour ramener les secondes à 00.
- Appuyez sur le bouton "SET" et l'indication "12H" ou "24H" clignotera. Appuyez sur le bouton "ADJUST" pour déterminer le format horaire. En format 12H, le repère "PM" apparaît pour indiquer qu'il s'agit de l'après-midi (PM).
- Appuyez une fois sur le bouton "SET" et les chiffres du mois clignoteront. Appuyez sur le bouton "ADJUST" pour régler le mois.
- Appuyez une fois sur le bouton "SET" et les chiffres de la date clignoteront. Appuyez sur le bouton "ADJUST" pour régler la date. Le jour de la semaine sera automatiquement synchronisé à la date.
- Appuyez une fois sur le bouton "SET" et les chiffres de l'année clignoteront. Appuyez sur le bouton "ADJUST" pour régler les chiffres de l'année.
- Appuyez une fois sur le bouton "SET" et les lettres du jour de la semaine clignoteront. Appuyez sur le bouton "ADJUST" pour choisir entre 5 langues de réglage des jours de la semaine. Les 5 langues sont représentées par les abréviations suivantes : GB = Anglais, FR = Français, DE = Allemand, ES = Espagnol, IT = Italien.
- Après ce réglage, appuyez une fois sur le bouton "MODE" pour terminer les réglages.

PROGRAMMATION DE L'ALARME

Pendant l'affichage de l'heure normale, appuyez sur le bouton "MODE" pour passer au Mode de réglage d'alarme.

- Maintenez le bouton "SET" enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que les chiffres de l'heure clignotent.
- Appuyez sur le bouton "ADJUST" pour régler les chiffres de l'heure à l'heure souhaitée pour l'alarme.
- Appuyez une nouvelle fois sur le bouton "SET" et les chiffres des minutes clignotent. Appuyez sur le bouton "ADJUST" pour amener les chiffres des minutes à la minute souhaitée pour l'alarme.
- Appuyez sur le bouton "MODE" pour quitter le mode de réglage.

REMARQUE : L'alarme est automatiquement activée lorsque le moment de son fonctionnement a été programmé.

UTILISATION DE L'ALARME ET DE LA FONCTION DE RAPPEL D'ALARME

Programmez l'heure de l'alarme comme expliqué dans la section précédente.

- En Mode de réglage d'alarme, actualisez l'alarme en appuyant sur le bouton "ADJUST" de sorte que le symbole d'alarme "[((•))]" apparaisse.

Activez la fonction de rappel d'alarme en appuyant deux fois sur le bouton "ADJUST" de sorte que le symbole "zz" apparaisse.

Pour désactiver l'alarme et la fonction de rappel, appuyez sur le bouton "ADJUST" de sorte que les deux symboles disparaissent.

REMARQUE :

- Quand la fonction de rappel d'alarme est activée, l'alarme retentira jusqu'à 5 fois à intervalles de 4 minutes. Chaque fois, l'alarme retentit pendant 60 secondes.

Le symbole "zz" clignote pendant que l'alarme et la fonction de rappel d'alarme sont activées.

Une poussée sur un des boutons arrêtera temporairement l'alarme.

Pour arrêter l'alarme, désactivez-la comme expliqué dans la section précédente.

Quand la fonction de rappel d'alarme n'est pas activée, une poussée sur un des boutons arrêtera complètement l'alarme. Celle-ci retentira à nouveau 24 heures plus tard.

BASCULE ENTRE °C / °F

- Appuyez une fois sur le bouton "°C / °F" pour basculer entre le format "°C" et le format "°F".

PERMUTATION DE L'AFFICHAGE ENTRE MOIS / DATE ET ANNÉE

- Appuyez sur le bouton "ADJUST" pendant l'affichage de l'heure normale pour alterner entre l'affichage MOIS / DATE et ANNÉE.

INSTALLATION SUR UNE PAROI

Par sa structure bivalente, cette horloge peut être posée sur un bureau en faisant appel à son support ou accrochée sur une paroi grâce à son orifice encastré.

[DEUTSCH] BEDIENUNGSANLEITUNG

ACHTUNG

<Hinweise zu Alkalibatterien>

1. Sie dürfen Alkalibatterien niemals kurzschließen, öffnen, erhitzen oder ins Feuer werfen, weil dadurch die Alkalilösung in der Batterie austreten kann. Diese Lösung kann Verletzungen verursachen, wenn sie in die Augen gerät. Außerdem können die Batterien große Wärme erzeugen oder explodieren.
2. Sollte die Alkalilösung auf Ihre Haut oder Kleidung geraten, spülen Sie mit sauberem Wasser. Wenn die Lösung in Ihre Augen gerät, spülen Sie die Augen mit sauberem Wasser und begeben Sie sich sofort ärztliche Behandlung.

VORSICHT

<Hinweise zu Batterien>

Beachten Sie die folgenden Anweisungen zur richtigen Verwendung der Batterie. Durch unsachgemäße Verwendung von Batterien können die Batterien lecken oder explodieren, wodurch Fehlfunktionen der Uhr oder V erletzungen von Personen verursacht werden können.

1. Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarietäten plus (+) und (-) richtig in die Batteriehalter ein.
2. Ersetzen Sie immer alle Batterien gleichzeitig durch Batterien der Sorte, die in dieser Anleitung angegeben ist.
3. Die in dieser Uhr verwendeten Batterien sind nicht wieder aufladbar. Versuchen Sie niemals, die Batterien wieder aufzuladen.
4. Versuchen Sie niemals, etwas direkt an die Batterien zu löten.
5. Setzen Sie die Batterien nicht direkter Sonnenbestrahlung, Wärme oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
6. Wenn die Uhr stehen bleibt oder für längere Zeit nicht verwendet werden soll, entnehmen Sie die Batterien.
7. Da die ersten Batterien ab Werk eingelegt werden, kann ihre Nutzungsdauer nach dem Erwerb kürzer sein als die angegebene Zeitdauer.

TECHNISCHE DATEN

Kalender: Bis zum Jahr 2050 ist kein Einstellen notwendig.

Batterien: Typ AA, 2 Stück

Lebensdauer der Uhrbatterie: Etwa 1 Jahr

Alarm: Der elektronische Signalton ertönt zur festgelegten Zeit etwa 1 Minute lang und stoppt automatisch.

Die Uhr verfügt über eine Schlummerfunktion. (Die Schlummerfunktion kann 5 Mal im Abstand von 4 Minuten benutzt werden.)

Zeiteinstellung: Verlust/Zunahme (monatlich) weniger als 30 Sekunden (im normalen Temperaturbereich zwischen 5 °C und 35 °C)

Betriebstemperatur: zwischen -10 °C und +50 °C (das Display kann zwischen 0 °C und +40 °C abgelesen werden).

TEMPERATURANZEIGE

- Genaugigkeit der Temperaturanzeige: ±2 °C (im Bereich zwischen 0 °C und +40 °C)
- Da sich der Sensor innerhalb der Uhr befindet, ändert sich die Anzeige nicht sofort, nachdem sich die Temperatur in der Umgebung der Uhr geändert hat.
- Der messbare Bereich liegt zwischen -39 °C und 69 °C.
- Die Temperaturanzeige zeigt keine Dezimalstellen an, wenn die Temperatur <0 °C oder >40 °C beträgt oder wenn sie auf die Einheit °F eingestellt ist.

VERWENDUNG DER UHR

- Ziehen Sie die Schutzfolie vor der Verwendung der Uhr vorsichtig vom Display ab.
- Schieben Sie den Batteriefachdeckel an der Rückseite der Uhr auf, setzen Sie 2 „AA“-Batterien unter Beachtung der Kennzeichnungen für Plus (+) und Minus (-) ein und drücken Sie die Taste „RESET“.

• Drücken Sie die Rückstelltaste, um die Uhr zurückzusetzen. Andernfalls kann es vorkommen, dass die Uhr nicht einwandfrei funktioniert.

SO NEHMEN SIE DIE MANUELLEN EINSTELLUNGEN VOR

- Halten Sie die Taste "SET" 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Stelle der Stundenanzeige blinks.
- Drücken Sie die Taste "ADJUST", um den Wert oder die Stelle zu ändern. Halten Sie die Taste "ADJUST" gedrückt, um den Wert schneller laufen zu lassen.
- Drücken Sie die Taste "SET" einmal, damit die Stellen der Minutenanzeige blinken. Drücken Sie die Taste "ADJUST", um die Minutenanzeige zu ändern.
- Drücken Sie die Taste "SET" einmal, damit die Stellen der Sekundenanzeige blinken. Drücken Sie die Taste "ADJUST", um die Sekundenanzeige auf 0 zu stellen.
- Drücken Sie die Taste "SET", damit "12H" oder "24H" blinks. Drücken Sie die Taste "ADJUST", um zwischen den beiden Zeitformaten umzuschalten. Im 12-Stunden-Format wird das Zeichen "PM" angezeigt, um nach Mittag anzusegnen.
- Drücken Sie die Taste "SET", damit die Stellen der Monatsanzeige blinken. Drücken Sie die Taste "ADJUST", um den Monat einzustellen.
- Drücken Sie die Taste "SET" einmal, damit die Stellen des Datums blinken. Drücken Sie die Taste "ADJUST", um das Datum einzustellen. Der Wochentag wird entsprechend des Datums automatisch eingestellt.
- Drücken Sie die Taste "SET" einmal, damit die Stellen der Jahresanzeige blinken. Drücken Sie die Taste "ADJUST", um das Jahr zu ändern.
- Drücken Sie die Taste "SET" einmal, damit die Stellen des Wochentags blinken. Drücken Sie die Taste "ADJUST", um die Anzeige des Wochentags aus 5 verschiedenen Sprachen zu wählen. Die 5 Sprachen der Wochentagsanzeige werden mit den folgenden Abkürzungen angegeben:

GB = Englisch, FR = Französisch, DE = Deutsch, ES = Spanisch, IT = Italienisch

- Nachdem Sie alle Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie die Taste "MODE", um das Einstellen abzuschließen.

SO STELLEN SIE DEN ALARM EIN

- Drücken Sie in der normalen Zeitanzeige die Taste "MODE", um in den Modus zum Einstellen des Alarms zu gehen.
- Halten Sie die Taste "SET" 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Stellen der Stundenanzeige blinken.
- Drücken Sie die Taste "ADJUST", um die Stunden der Alarmzeit einzustellen.
- Drücken Sie die Taste "SET" noch einmal, damit die Stellen der Minutenanzeige blinken. Drücken Sie die Taste "ADJUST", um die Minuten der Alarmzeit einzustellen.
- Drücken Sie die Taste "MODE", um den Modus zum Einstellen des Alarms zu beenden.

HINWEIS: Mit dem Einstellen der Alarmzeit wird der Alarm automatisch aktiviert.

SO BENUTZEN SIE DEN ALARM UND DIE SCHLUMMERFUNKTION

- Stellen Sie den Alarm ein, wie es im vorhergehenden Abschnitt beschrieben ist.
- Wenn die Uhr im Einstellmodus für den Alarm ist, aktivieren Sie den Alarm, indem Sie die Taste "ADJUST" drücken, so dass das Symbol "((•))" erscheint.
- Um die Schlummerfunktion zu aktivieren, drücken Sie die Taste "ADJUST" zweimal drücken, so dass das Symbol "zz" erscheint.
- Um den Alarm und die Schlummerfunktion zu deaktivieren, drücken Sie die Taste "ADJUST", bis beide Symbole erloschen.

HINWEIS: Wenn die Schlummerfunktion aktiviert ist, ertönt der Alarm 5 Mal in Abständen von 4 Minuten. Der Alarmton dauert 60 Sekunden an. Während der gesamten Zeit des Alarms und der Schlummerfunktion blinks das Symbol "zz".

Mit dem Drücken einer beliebigen Taste wird der Alarm für den Moment gestoppt.

Um die Alarmfunktion vollkommen auszuschalten, deaktivieren Sie den Alarm wie im vorhergehenden Abschnitt beschrieben.

- Wenn die Schlummerfunktion nicht aktiviert ist, wird mit dem Drücken einer beliebigen Taste der Alarm vollkommen ausgestellt. Der Alarm ertönt dann erneut nach 24 Stunden.

UMSCHALTEN ZWISCHEN GRAD CELSIUS UND GRAD FAHRENHEIT

- Drücken Sie die Taste „°C / °F“ einmal, um zwischen Grad Celsius und Grad Fahrenheit zu wechseln.

UMSCHALTEN ZWISCHEN DEN ANZEIGEN MONAT/DATUM UND JAHR

- Mit Drücken der Taste "ADJUST" in der normalen Zeitanzeige können Sie zwischen den Anzeigen MONAT/DATUM und JAHR umschalten.

NUTZEN DER WANDHALTERUNG

Die Uhr kann als Tisch- oder Wanduhr verwendet werden. Sie können sie mithilfe des Ständers auf den Tisch stellen oder mit dem eingelassenen Loch an die Wand hängen.

[ESPAÑOL] MANUAL DE INSTRUCCIONES

AVISO

<Observaciones sobre pilas alcalinas>

1. Nunca intente poner en cortocircuito, desarmar o calentar la pila alcalina o meterla al fuego. Esto podría causar un escape de la solución alcalina dentro de la pila, y si la solución se metiera dentro de sus ojos, causaría daño. Además, la pila puede generar intenso calor o explotar.
2. Si su piel o ropa viene en contacto con la solución alcalina, lave con agua limpia. Si la solución se metiera en sus ojos, lave los ojos con agua limpia y consulte a un médico inmediatamente.

PRECAUCIÓN

<observaciones sobre pilas>

Por favor, asegúrese de observar el siguiente uso correcto de pilas. Equivocando el uso de las pilas puede causar fuga o una explosión de las pilas, que puede resultar en un mal funcionamiento del reloj o herida personal.

1. Inserte las pilas en los sujetadores de pila, colocando los extremos plus (+) y menos (-) correctamente.
2. Si usted sustituye pilas, sustitúyelas todas a la vez con unas nuevas como especificado en este manual.
3. Las pilas usadas en este reloj no son recargables. Nunca intente recargar las pilas.
4. No intente soldar nada directamente a las pilas.
5. No exponga las pilas a los rayos directos del sol, al calor y alta humedad.
6. Cuando el reloj se para o ya no se vaya a utilizar más, remueva las pilas.
7. Como las pilas iniciales son insertadas en la fábrica, su duración actual una vez en su posición puede ser más corta que el período especificado.

ESPECIFICACIONES

Calendario: No se requiere ajuste hasta el año 2050

Pila: Pila AA, 2 piezas

Duración de las pilas de reloj: Aproximadamente 1 año

Alarma: El pitido electrónico suena a la hora señalada por aproximadamente 1 minuto.

Función de repetición: (La función de repetición puede usarse por 5 veces a intervalos de 4 minutos).

Ajusto horario: El adelanto / atraso mensual es menos de 30 segundos (en la gama de temperatura normal entre 5°C y 35°C).

Temperatura operativa: entre -10°C y +50°C (la indicación puede ser leída dentro de la gama de temperatura de 0°C y +40°C).

INDICACIÓN DE TEMPERATURAS

- Exactitud de temperatura: ±2°C (entre 0°C y +40°C)
- Como el sensor se encuentra dentro del reloj, la indicación no cambia inmediatamente después que cambie la temperatura alrededor del reloj.
- La gama de medición es de -39°C a 69°C.
- El display no puede indicar el lugar decimal cuando la temperatura es <0°C o >40°C o cuando está ajustado al formato °F.

CÓMO USAR EL RELOJ

- Quite suavemente la película protectora del indicador antes de usar el reloj.
- Deslice y abra la tapa del compartimiento de baterías ubicada a la espalda del reloj, inserte correctamente 2 pilas "AA" observando el diagrama de polaridad positiva (+) y negativa (-) y pulse el botón "RESET".
- Pulse el botón de reposición para poner en funcionamiento el reloj. De lo contrario, puede que no funcione correctamente.

INSTRUCCIONES PARA EL AJUSTE MANUAL

- Presione y mantenga presionado el botón "SET" por 2 segundos hasta que parpadee el dígito de hora.
- Presione el botón "ADJUST" para cambiar el valor del dígito de hora. Presione y mantenga presionado el botón "ADJUST" para aumentar el dígito rápidamente.
- Presione una vez el botón "SET", destellarán los dígitos de minuto. Presione el botón "ADJUST" para cambiar el valor de minutos.
- Presione una vez el botón "SET"; destellarán los dígitos de segundo. Presione el botón "ADJUST" para reponer el valor de segundo a 0.
- Presione el botón "SET"; destellará "12H" o "24H". Presione el botón "ADJUST" para cambiar el formato de indicación horaria. En el formato de 12HR, aparecerá el signo "PM" para indicar las horas de PM.
- Presione una vez el botón "SET"; destellarán los dígitos de mes. Presione el botón "ADJUST" para fijar el mes.
- Presione una vez el botón "SET"; destellarán los dígitos de fecha. Presione el botón "ADJUST" para fijar la fecha. El día de la semana se sincronizará automáticamente con la fecha.
- Presione una vez el botón "SET"; destellarán los dígitos de año. Presione el botón "ADJUST" para fijar el año.
- Presione una vez el botón "SET"; destellarán los dígitos de día de la semana. Presione el botón "ADJUST" para fijar uno de los 5 idiomas. Los 5 idiomas están representados por las siguientes abreviaturas:
- GB = Inglés, FRA = Francés, DE = Alemán, ES = Español, IT = Italiano
- Después de la fijación, presione una vez el botón "MODE" para terminar el ajuste.

FIJACIÓN DE ALARMA

- En la Indicación Horaria Normal, presione el botón "MODE" para entrar en el Modo de Fijación de ALARMA
- Mantenga presionado el botón "SET" durante 2 segundos hasta que destellen los dígitos de hora.
- Presione el botón "ADJUST" para cambiar la hora de alarma.
- Presione otra vez el botón "SET"; destellarán los dígitos de minuto. Presione el botón "ADJUST" para cambiar los minutos de alarma.
- Presione el botón "MODE" para terminar el modo de fijación.

NOTA: La alarma se activará automáticamente después de fijar el tiempo de alarma.

USO DE LA FUNCIÓN DE ALARMA Y REPETICIÓN

- Fije la hora de alarma tal como se describió en la sección anterior.
- En el Modo de Fijación de Alarma, active la alarma presionando el botón "ADJUST" de manera que aparezca el icono de alarma "((•))".
- Active la función de repetición presionando el botón "AJUSTAR" dos veces de manera que aparezca el icono de repetición "zz".
- Para desactivar las funciones de alarma y repetición, presione el botón "ADJUST" hasta que desaparezcan ambos iconos.

NOTA:

- Al activarse la función de repetición, la alarma sonará 5 veces a intervalos de 4 minutos. La duración de la alarma es de 60 segundos. El icono "zz" permanecerá destellando durante todo el tiempo de alarma y repetición.

Presione cualquier botón para interrumpir temporalmente la alarma.

Para parar completamente la función de alarma, desactive la alarma como se describió en la sección anterior.

- Cuando la función de repetición no está activada, presionando cualquier botón se parará completamente la alarma. La alarma sonará nuevamente 24 horas después.

PARA CAMBIAR ENTRE °C / °F

- Pulse una vez el botón "°C / °F" para cambiar el formato °C / °F.

PARA CAMBIAR LA INDICACIÓN ENTRE MES / FECHA Y AÑO

- Presione el botón "ADJUST" en el modo de Indicación Horaria Normal para cambiar la indicación entre MES / FECHA y AÑO.

USO DEL RELOJ MONTADO EN LA PARED

El reloj posee una estructura que permite su instalación tanto sobre el escritorio como sobre la pared.

Usted puede colocarlo sobre el escritorio usando su estante o en la pared mediante su agujero.

[CHINESE] 使用说明书

警告!

<碱性电池说明>

1. 切勿勿使之短路、拆解或加热碱性电池或将它置于火中。这会使电池中的碱液泄露。如碱液进入眼中，则会造成伤害。另外，电池会产生剧热或爆炸。
2. 如果皮肤或衣服接触了碱液，要用清水冲洗。如果碱液进入眼中，要立即用清水冲洗并看医生。

注意!

<电池说明>

请遵守以下正确的电池使用方法。电池使用不当会造成泄露或电池爆炸，引起时钟故障或人员伤害。

1. 将电池插入电池座，正确地放置正(+)和负(-)极。

2. 如果更换电池，要按照本手册将它们同时更换。

3. 本时钟内的电池不可充电。切勿将电池充电。

4. 不要向电池直接焊任何物体。

5. 电池不要直接暴露于阳光、热源或高湿度。

6. 当时钟停止或者不再使用时，要将电池取出。

7. 由于电池最初在工厂插入，它们在你购买后的实际寿命可能比规定时间要短些。